

MAGYAR KURIR

MDCCCXIV-dik

ESZTENDŐRE

Dr. Decsy Sámuel

és

BCU Cluj / Central University Library Cluj
Fántzél Daniel

által.



II. Féléstendő.

Bétsben 1814.

Nyomtatattott Nemes Haykul Antal hetšivel;

AMERICAN



BCU-Cluj / Central University Library Cluj

H. 140

98

MAGYAR KURIR



A' FELSÉGES CSÁSZAR ÉS APOSTOLI KIRÁLY KE-
GYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Pénteken, Julius 1-ső napján, 1814-dik esztendőben.

D á n i a.

Ezen országnak nyúgodalma *Norvégiára* nézve még nem állott helyre, mint a' *Koppenhágai* Udvari újságban Jún. 11-dikén kijött tudósításokból kitettzik, a' hol ezek mondatnak: —

„A' hadi történetek' folyamattya nagy áldozatokat kíván elkerülhetetlenül. A' *Kieli* kötésnek megkészülésétől fogva minden politikai összeköttetés ketté szakadt *Dánia* és *Norvégia* között. Hanem az atyafiságból és barátságból származó össze-köttetések, 's a' két országok között való sokféle összeszövevényezések, ily hamar nem szakadhattak ketté: melyhezképpest ugyan ezen kötésben meghatározatva vala, hogy ezen tekintetekben még egy esztendőig az eddig való állapot maradjon meg. Az egy-mással való közösülések tehát a' két országok között még egy ideig fennálhattak; sőt a' fennfőrgő környűllásokra nézve rész-vételt is mutathattak ki egyegy emberék egymás között: hanem a' Király maga a' maga betsületével és koronájának ditsésségével nagyon ellenkezőnek lenni tartotta volna azt, hogy azután, midőn egyszer ezen kötetst megerősítette vala, magának oly lépésekre vett volna szabadságot, mellyek az említett kötésnek végrehajthatásat nehezíthették volna. A' Király legmeghatározottabb parantsólatokat adott ki, és enge-

delmességet kívánt: de híjába, minthogy Norvégiában olly fordulás esett a' dolgon, melly a' Király' iparkodásait az északi békességnek helyreállítathatására nézve semmivé tette. A' Norvégiai nép tulajdon maga gondolatja szerint, egy jó vagy rossz kimenetelű próbára tette a' maga lépéseit. A' Király mindent megtett, a' mit tőlle a' kötés' tartása szerint kívánni lehetett, 's a' mi Norvégiát illette, ennek ügye ő Felségére nézve már egy egészen idegen tárgyá lett vala. —

„Ilyen környűllások között valóság-gal igen szembe tűnő dolog volt az, hogy bizonyos Státus' emberei úgy beszéltek a' közönséges Aktákban, mintha Dániát, Norvégiának tsak a' maga tulajdon tettése szerint tett tselekedetiért számadásra lehetne vonni: 's a' mint az is éppen ily nagyon megerdemli a' figyelmetességet, hogy az Anglus Ministerek olly kétséges sőt magokban ellenkezést foglaló kifejezésekkel beszélnek a' Parlamentumban, hogy bajos megmagyarázai a' dolgot. —

„Ezen okra nézve a' következőket szükség megjegyezni: A' *Kielben* Angliával kötött békesség *Lüttichben* April. 7-dikén ratifikáltatott, minekutánna az Angliai Országlószerk a' kötésnek 4-dik tikkelyéhez toldalék tikkelyeket adott volna a' Dánus birtokoknak visszaadattatásokra nézve. A' két rész' Ministerei ezeket is meg-

erősítették, 's a' Dánus Király is ratifikálta: de ezt Nagy Britannia még most is tartóztatja, a' nélkül, hogy valami oka volna rá: pedig már kinyilatkoztatták az Anglus Ministerek a' Napnyúgoti Indiai Dánus szigeteknek visszavéttetésekre kinevezetve lévő Dánus Kormányozónak, hogy elfoglalhatja az említett szigeteket, ha az acra megkívántató készülétek megtétettek. Azoktól, a' kik Dániának roszszat akarnak, balul tudósíttatván, minden dologban késedelmeznek, a' miből Dániára nézve gyanút gerjeszhetnek, a' helyett, hogy az igasság' és egyenesség' szavára halgatnának a' melly nyilvánssággal a' Dániái Országlószeknek fogja pártját, 's egy olly időben, midőn az Európai Nemes Fejedelmeknek iparkodásaik által az igasság, boldogság, és békesség Európának vissza adatnak, elfelejtik azt, hogy Dánia is része annak, és hogy a' sok esztendőktől fogva tartó szenvedések után, neki is úgy jussa van ezen jókhoz, mint más Státusoknak. —

„Kevesebb figyelmetességre méltók az idegen 's kiváltképpen az Anglus újságíróknak szavaik Dániának Norvégiát illető magaviselésére nézve. Miat tudva van, ezen újságok oly segedelem eszközök, mellyek által a' közönséges vélekedés ide 's tova hajtogattatik, 's a' mellyeknek segedelmekkel igassagtalan dolgokat mérészelnek közönségessé teüni, azzal a' meggyőződéssel, hogy ezek mindenkor hielet találnak némely könnyenbivőknél. Ekképpen erősíti a' *Londoni Kurir* nevű újság — hogy egy Dánus Camerariusnál oly levelek találtattak, mellyek nagy kissebbségére szolgáltak a' Dániái Országlószeknek — holott már kihirdettetett a' Koppenhágai Udvari újság' 41-dik darabjában, hogy ezen Országlószek távol van attól, hogy ezen Norvégiái születésű, eddig Dániái szolgálatban volt embernél találtatott levelekert kissebbséget szenvedhetne, de sőt a' Svétziai Udvarból véle közöltetett Akták mutatják, hogy ő a' magános embereknek e'

féle törvénytelen lépéseiket, inkább nem hagygya helybe, 's őket megbüntetteti. — Azt is beszéli az Angliai nevezett újság — hogy a' Dániái Országlószek *Dánus tiszteket küldöz Norvégiába, hogy ott szolgálatot vállaljanak* — holott pedig tsak a' Norvégiái születésűek kapnak a' *Kieli* kötéssel megegyezőleg engedelmet arra, hogy hazájokba vissza térjenek, mellyet éppen úgy meg is kívánhatuak és nyerhetnek, mint a' Dánus tisztek megkívánhatták és nyerhetik *Norvégiában*, hogy onnét hazájokba vissza jölessenek. Éppen így vegyük azon erősítését is az Anglus újságnak, hogy Dániából bizonyos számú Norvégiái hajós legények küldettettek volna ide által, hogy Svétzia ellen szolgálatot tegyenek. Annyi igaz, hogy Norvégiái hajós legények mentek által a' leg alkalmatosabb úton (a' tengeren) Norvégiába akkor, mikor ezt nékiek még senki nem tilalmazta: hanem, hogy küldetette küldettettek volna oda, e' nem igaz; és a', hogy azért küldettettek volna, hogy Svétzia ellen szolgálatot tegyenek, egy olly hozzáadás, a' melly nem ok nélkül talált helyet azon tikkelyben, mellynek ártásra intézett célzását nem lehet észre nem venni. —

„Végezetre azt is mondja az Anglus író, hogy a' Dánus hajós sereg az Lészaki tengeren evez ide 's tova a' Svétziai hajók ellen — pedig minden tudja, hogy Dániának hajós serege sints az 1807-dik esztendőtől fogva, és hogy azok a' Briggek (apró ágyúshajók), mellyek a' Norvégiái partok mellett Anglus ólalkodó hajokkal találkoztak, 's őket letartóztaták, a' Dánus Király' tulajdonai voltak ugyan: de az ő Felsege akarata ellen tartóztaták-meg őket Norvégiában 's rakták-meg Norvégiái tisztekkel és hajós legényekkel, 's fordították már most olly szolgálatra, a' melly telyességgel nem illeti Dániát. —

„Elég legyen enoyit szólnani azon megtámadtatás és vádoltatás ellen, a' melly,

ha szintén megsiketítheti is egy kevéssé az egyenesség' füleit, tsakugyan nem soká megismértetik annak lenni, a' mi valóság-gal, és soha nem taszíthatja arra a' részre a' vétket, ki a' felénk politikának bújká-ló útjaival esmérletes nem lévén, az egye-nességben keresi ditsósságát, 's just tart-hat ahhoz, hogy megkívánhassa más Státu-soktól, hogy éppen oly betsülettel bánnya-nak velle, mint a' milyennel ő érzi, hogy azok eránt viselhetni tartozik."

Ezen nyilatkoztatásoknak kihirdetése után arról emlékezik továbbá Jun. 13-dikán ugyan ez a' Koppenhágai újság, hogy mi-vel az Orosz seregek, a' mellyek enneke-lőtte *Hamburgot* bekerítve tartották, már most *Holsátzba* bészálván, egy darabig ott maradnak, tehát két Dánus Svadronok és egy Vadász Regiment, a' rendnek fenntartására nézve, kordont fognak vonni, egy Dragonyos Regiment 's néhány Gyalog Re-gementek pedig, noha ezek sem teljes szám-mal, még egy ideig a' kavális mellett ma-radnak szállásokon, hanem a' több Re-gementek nagyobb részint békességes lábra fognak leszálltatni. — Több e'féle kör-nyűállásokat is hord elő a' nevezett újság, mint a' mellyek a' békességnak megmara-dására mutatának. Említi a' többek között, hogy a' békességes jó hírek igen hasznos következésűek voltak a' Cursusra nézve is.

Nagy Britannia.

Az idegen Monarchák Junius' 20-di-kán szándekoztak *Londonból* vissza indúl-ni.

A' Jun. 8-dikán történt fényes solen-nitások közé tartozik az is, hogy a' Prus-sus Király is ugyan azon napon ajándékoz-ta meg az Angliai Régens Princzet a' Fekete Sas Rend' czimerivel.

Jun. 9-dikén a' Régens Princznél 60 személyre tett asztalnál ebédlettek a' Fels. Vendégek, és külömbkülömb egyéb fő rangú idegenek, nev szerént Hertzeg

Blücher és Kozák - Hetmann Gróf *Platow*,

Jun. 10-dikén lovas játéknézöhetyre mentek ő Felsegek, a' hol *Ascot* névű hí-res Lovászmester produkálta magát. Itt volt a' Régens Hertzeg, itt voltak minde-nek, kiket Londonban az előkelőbbek köz-zé számlálnak, szám nélkül való minden egyéb nézőkkel egyetemben. Ő Felsegek, mint mindenütt, itt is örvendező kiáltozással fogadtattak. A' *Blücher* és *Platow* neve-zet ezer felől hallatott, azt kívánván a' nép, hogy mütassák meg magokat; 's ez a' kiáltozás mind addig meg nem szűnt, míg végezetre a' Régens Princz maga felálván és felszóllalván, jelentette, hogy *Blücher* és *Platow* nintsenek jelen.

Jun. 11-dikén a' Londoni nagy bau-kőépületet nézte meg az Orosz Császár, a' hol a' bankóigazgatók igen fényes fö-löstökömöt adtak ő Felseginek. Ezen ne-vezetes háznak és intézetnek minden belső minéműségeit megmütogattatta magának ő Felsege, 's azt mondotta elmenetelekor, hogy még felségesebben tünnek miadenek sze-me eleibe Londonban, mint előre tudó-síttatva volt azok felől.

A' Londoni Polgármester 's a' Magi-strátus tagjai (az úgy nevezett *Alderman-nok*) Junius' 11-dikén az Orosz Császár és Prussus Király ő Felsegeknél audientzián lévén igen szép köszöntő irásokat adtak ál-tal ő Felsegeknek.

Jun. 13-dikán *Woolwichbe* ezetek-el a' Tamesis (*Themse*) vizén a' Londoni Vendégek. Dél előtt 9 órakor mentek le a' Gróf *Liverpool* kastélyának kertjéből a' *Tamesis* partjára, a' hol nagy számú drá-ga készületű tsajkák várták a' társaságot. A' hajókon muzsikai karok is voltak. Az első tsajkában űlt az Orosz Császár a' test-vérével az Oldenburgi Hertzeguevel, a' mellyről Orosz zászló volt kifüggesztve; másodikon űlt a' Prussus Király a' Prussus Princzekkel egyetemben; emől Prus-sus zászlók függöttek. Az Angliai Régens Princz az Admirálisnak egy tsajkáján űlt, a' ma-

ga öttseivel egyetemben; ugyan ezen hajón ültek Lord *Melville*vel egyetemben az Admirális-Udvarnak (Tanátsnak) tagjai is. A' *Tamesis* vízén lévő világ szerte híres három nagy hidaknál, mellyek alatt *Woolwich* felé elkellott ezen fényes társaságnak evezni, a' hidakra öszszeseregelve lévő sokaság ezer meg ezer szerentséltető kívánsággal és kiáltozással köszöntötte a' fényes hajó társaságot, a' melly *Woolwich*ba az ott lévő híres ágyúöntő, s hajó-építő műhelynek és tengeri fegyveresháznak megnevezéséért tette ezen időtöltésbeli vízi útazást. A' műtőgató volt Lord *Melgrave* az Agyúzó' fő Komendánsa. Egyebek közt azt a' *Nelson* nevű, most leg nagyobb, és leg pompásabb Líneshajót is megnezték ő Felségek, melly a' halhatatlan emlékezetű *Nelson*' tiszteletére építődött, és még nintszen az-építő műhelyről a' tengerbe lehatsáttatva. Estvéli 8-tzadfel órakor tért vissza a' felséges társaság Londonba, a' hol Marquis *Stafford*nál várta a' drága terített asztal, a' melly mellé 64 személyek ültek le; udvarlók a' Régens Príncezek s testvéreinek pompás pázsitok voltak. A' több vendégeket a' Marquis és a' fia Gróf *Gawer* vendégelték külömbkülömb asztaloknál, mellyek közzül az elsőn minden készület aranyból állott. Későbbre *Cholmondely* Grófné adott bált és vatsorát.

A' *Cherbourg*i kikötőhelyben Frantziáországban néhány ezer emberekből álló Orosz testőrző sereg isült hajókra, hogy Angliába által évezzen.

Melly nagy betsben legyenek most a' *Blücher* és *Platoff* nevezetek Londonban, mutattya egyebek között az is, hogy sok nevezetes theátrumi férjfi és asszony jádók, a' kik a' theátrum tulajdonosoktól kinyerhették, hogy egy-egy estéli jóvedelem övék legyen, a' *Blücher* vagy *Platoff* megjelenésével hívogatták a' közönséget az újságokban. *Kelly* leányasszony p. o. kihirdettette, hogy *Platoff* a' hős, nálla fog lenni: *Stephens* leányass-

zony pedig azt mondja a' *Conicle* nevű újságban, hogy F. Murschal *Blücher* azon estve ötlet fogja a' maga jelenlétével megtisztelni, melyre nézve azzal hízelkedik magának, hogy úgy tele leszsz bezókkal a' theátrum, hogy bé sem férnek mindeknek.

Parlamentomi tárgyak.

(Hogy a' fontosabb tárgyakat, mellyek mostanság a' Parlamentomban előfordultak, megérthesstik, jegyezzük meg a' régebbséke újságokból, hogy nem régiben olyan jelentést tétetvén az Angliai Régens Prínce a' maga anyánál a' Királyné ő Felségénél, hogy ő Királyi Hertzegsége semmiféle társaságokban, mellyek a' Szövetséges Hatalmasságoknak Londonba való lételek alatt tartatni fognak, meg nem jelenik, a' hol felesége a' Wallisi hertzegné is (a' kivélemél) jelen leszen. A' Királyné elküldötte a' Régens Hertzegnek ezen levelét a' Hertzegnéhez. A' Hertzegné erre vissza írt a' Királynéhoz. Végezetre a' Hertzegné az egész levétevezést által küldötte a' Parlamentumnak, a' hol azt kiránta *Methuen* nevű tag, hogy mondják meg a' Ministerek, hogy kiadta a' Régens Hertzegnek azt a' tanátsot, hogy ilyen lépést tegyen a' Hertzegné ellen. A' dolog végezetre tsakugyan úgy ütött ki, hogy a' Ministeri résznek javulására ezenkérdést, mint igen kényeskor egészen férétette a' Parlamentom.)

Jun. 9-dikén ismét előhozta *Methuen* ezen tárgyat az Alsó Házban, azt mondván, hogy mivel az előbbeni alkalmatossággal az ő javallása el nem fogadtatott: tehát már most tsak azt javasolja, hogy a' Régens Hertzegnétől a' Parlamentomhoz által küldött irásokat vegyék vizsgálás alá. Ugyan ezen tárgyat 10-dikben is sürgetői kezdték az Alsó Házban a' Ministerekkel ellenkező tagok. Minister Lord *Cartiereagh* azt mondotta, hogy ő igen sajnálja, hogy egy ilyen kényes tárgynak sürgetése még tovább is szükségesnek tartatik; igen

szeretné, ha más időre el lehetne halasztódhatna, minthogy reménye szerent akkor meghatározottabb nyilatkoztatást tehetne a' dologról. *Whitbread* azt felelte a' Ministernek, hogy ő nevétséges dolognak tartja, ha valaki olyan dolognak szükséges voltjért panaszolkodik, ha azon maga a' panaszolkodó tehet. — A' Jun. 9-dikén tartott ülésben 14-dikre halasztotta vala a' Parlamentum a' *Methuen* javallása felett való további vetélkedést; most (Jun. 11-ikén) pedig 16-dikra.

Ugyantsak a' Jun. 9-dikén tartott ülésben azt tudakozta *Whitbread* a' Ministerektől, hogy az Anglus földön megjelenendő 8000 emberekből álló Orosz seregekre nézve megtétettek-e az előre megkívántató intézetek, és hogy valyon az arról való szükséges jelentés, hogy ezen idegen seregek az Anglus földre a' törvényekkel ellenkezőképpen befogadtatnak, meg fog-e a' Parlamentumban előreláthatóképpen tétetni? — Azt a' feleletet vévén a' Ministerektől *Whitbread*, hogy az idegen seregek ezen környülállások között való megjelenése egészen véletlen történet volna, azt felelte *Whitbread*, hogy ennek megjelenése teljességgel nem lehet váratlan vagy véletlen dolog a' Ministerek előtt, úgy mint a' kik magok küldötték hajókat utánna, hogy Angliába hozzák. Több tagok is beszélttek, a' kik minyájan azt vitatták, hogy nem kell a' törvényes eszközöktől való éléstől elállani. —

Éppen ezt a' tárgyat hozta Lord *Laundowne* is elé 10-dikben a' felső Házban, azt kérdezzvén, hogy nem fog-e ezen tárgyról jelentés tétettni a' Parlamentumban? Idegen seregeknek, úgy mond, melyek nintsenek a' Parlamentumnak alája vettelve, Angliában való megjelenése nállunk mindenkor gyanakodó szemekkel nézetett: annyival szükségesebb volna most ezen seregről a' Parlamentomban jelentést tenni, előbb, hogy sem kiszállana. Nem lehet megengedni azt, hogy azért, hogy az An-

gliába jött Felsőleges Vendégekhez tisztelgetet és barátságot műtassunk, a' Constituizio által meghatározott formáztatásokat megrontsuk. —

Végezetre olyan nyilatkoztatást tett Lord *Liverpool* a' Ministerium nevében a' Parlamentum előtt, hogy az említett sereg Anglus hajókon az Anglus partokra még ki nem szállott, 's ezen tárgy eránt a' következő napon (10-dikben) egy követség fog a' Parlamentum előtt megjelenni. — Az alsó Házat is hasonló jelentéssel nyugtatta meg Lord *Liverpool*.

A' Régens Hertzegnéről ezeket az újabb környülállásokat olvassuk az Angliai levelekben: Jun. 11-dikén énekes játékon lévén a' Régens Hertzeg az Orosz Császárral és Prussus Királlyal, ekkor is leírhatatlan örövendezéssel fogadtattak a' néptől: de nem kisebb volt azonban a' tapsolás és örövendező kiáltozás, midőn a' Hertzegné magát ugyan ekkor a' Fejedelmekkel által ellenben a' maga szokott ülőhelyén megmótátván a' népnek szemébe tűnt; úgy látszott, hogy nagyon szívére vette a' nép a' Hertzegnének a' férjével való ügyét; a' Parlamentomban is nagyon védelmezi annak ügyét a' Ministerekkel ellenkező rész.

B e t s

Ó Cs. K. Felsőleges, Császárné ó Felsőlegével 's *Leopoldina* és *Mária* Cs. K. ó Hertzegasszonyokkal együtt a' múlt hétfőn a' Badeni ferdőre ment, mellyel minden esztendőben élai szokott.

Mária Ludovika Császárné Jun. 28-dikán *Schönbrunbol* *Bádenbe* menvén ó Felsőlegéktől elbútszótt, minthogy a' következő napon (29 dikben) este, ferdővel való élés végett útját a' *Szavoyában* *Chambery*től nem messze lévő *Aix* városába vette, a' hol jó meleg ferdő találtatik. Útját esméretlenül (incognito) teszi ó Felsőleges, 's a' ferdés után ide ismét viszzai jönni szándékszik. A' fia a' *Pármal* Princz ó Her-

rzegsége Schönbrunnban maradt az alatt a' maga udvarával.

Itt Austriában igen kedvelten idők járnak; az eső majd minden nap esik — hideg van — 's a' vizek megáradtak. A' múlt vasárnap nevezetesen délután esni kezdvén úgy omlott egész éjjel, hogy a' következett hétfőn a' Béts körül találtató vizek többire mind kitsaptak árkaikból. A' *Wien* pataka a' mostani élők' idejében az 1785-dik esztendőben volt leg nagyobb, de kevés híja volt, hogy a' múlt hétfőn is ily nagy nem lett; az árkából most is ki tsapott, 's a' mellette lévő három külső városokban az alsóbb vidékeket beöntötte. A' kerteket is nagyon elpusztította, de köszönet, hogy az eső hamareltensedesedvén, már délelőtti 11 órakor a' víz is hirtelenséggel lepadott, 's már dél utáni 3 órakor tsalt a' maga árkában folyt. A' Duna is úgy fel nőtt volt hirtelen, hogy némelly alsóbb helyeken ez is által tsapott a' partján: de ez is nem soká apadni kezdett.

A' ma érkezett újságlevelekben ezeket olvassuk: —

A' jelentés, melyet az Angliai Régens Princz az Orosz seregekre nézve Jun. 13-dikán a' Parlamentum' alsó házához küldött, szó szerint ennyiből állott: —

„*György*, a' Király. Ó Királyi Hertzegsége a' Régens Princz illendőnek tartja a' Király helyett és annak nevében tudósítani az alsó ház' tiszteletre méltó tagjait a' felől, hogy ő Felsége az Orosz Császár megkérte ő Kir. Hertzegségét, hogy a' Császári testőrző seregnak egy része *Portsmouthnál* a' szárazra szállhasson — ki 's az Angliai földön egy darab útat teljesen, és az Orosz hajókra felülhessen. Ó K. Hertzegsége ezt megengedte, 's mivel hogy a' seregnak megérkezése napról napra váratatik, tehát megtétette ő K. Hertzegsége a' fogadtatására megkívántató kérésületeket.“

A' Cancellarius' jóvállására meghatározta a' Parlamentum, hogy alázatos köszvőnő irást küldjön ezen jelentésért a' Régens Princzhez. *Whitbread*, a' ki akkor érkezett-bé a' palotába, mikor már meghatározatva volt a' megköszvőnő irás, azt kérdezte, hogy milyen nagy ez a' sereg? 's az Orosz Birodalom' vagy Anglia' költségén fog tartatni? — mellyekre azt felelte a' Cancellarius, hogy ő azt gondolja, hogy az Orosz Birodalom fogja tenni a' költséget, a' száma pedig a' seregnak valami 8000 emberre téctik.

Spanyol Országról ezek találtatnak az Anglus levelekben: Mikor a' *Kortések'* megbukásának híre *Londonba* megérkezett, sokak az Anglus legnevezetesebb újságírók közzül, név szerént a' *Kurir* és a' *Times* a' leghevesebb motskolódásokra kibotsákoztak. *VII-dik Ferdinandus* Király ellen, a' Kortéseket ellenben úgy irták-le, mint a' nép' törvényes képviselőit és valóságos barátjait, 's egyenesen meghívták Angliát, hogy a' Kortések' ügyit tegye a' magáévá; a' Királyt pedig és az ő tanácsosait a' magok háládatlanságokért és törvénytelenségeikért büntesse-meg. — Úgy látszik azonközben, hogy későbbre egészen megváltoztatták a' Spanyol dolgok eránt való gondolkodássokat ugyan ezen Anglus levelek. A' *Times* így szóllott Május 30-dikán: — „A' magános levelek után jobban tudósítatunk a' *Valenciai* történetekről, 's azon személyekről, kiket a' Király a' maga Tanácsosivá nevezett. A' Király nem bírta magát, mint eleinten hittek, árulókra, hanem jó és megvilágosodott hazafiakra. Mikor egy *Infantado*, *Hijar*, *Palofox*, *Odonnel*, *Elio*, és *Zayas* kezeken forog az Ország' Kormányja, akkor nem szükség belé avatkozni Angliának.“ — A' *Kurirban* is jött-ki egy hosszú levél a' Kortések ellen, de mi ezt már ma nem nyomtathattuk-ki.